



# IMMIGRATION Canada

## Demande de carte de résident permanent (carte RP)

- Demande initiale
- Remplacement
- Renouvellement



### Table des matières

Aperçu .....	2
Avant de présenter votre demande .....	3
Étape 1. Rassemblez les documents.....	6
Étape 2. Remplissez la demande .....	10
Étape 3. Payer les frais .....	18
Étape 4. Envoyez la demande .....	22
Et ensuite? .....	23
Comment joindre CIC .....	25

**Appendice A** – Obligation de résidence

**Appendice B** – Directives pour les photos

### Formulaires

*Demande de carte de résident permanent  
(IMM 5444)*

*Renseignements Supplémentaires  
(IMM 5455)*

*Reçu (IMM 5401)*

*Recours aux services d'un représentant  
(IMM 5476)*

Ce document est produit gratuitement par Citoyenneté et Immigration Canada et ne doit pas être vendu aux demandeurs.

On peut se procurer une version de ce document adaptée à des besoins particuliers.

**Also available in English**

### La trousse de demande

La présente trousse de demande comprend :

- un guide d'instructions, et
- tous les formulaires requis.

Le **guide d'instructions** est un outil qui :

- fournit les renseignements que vous devez connaître avant d'envoyer votre demande à Citoyenneté et Immigration Canada (CIC), et
- vous aidera à remplir les formulaires et à rassembler les pièces justificatives exigées. f

Lisez le guide d'instructions au complet avant de remplir chacun des formulaires.

Cette trousse de demande contient également les **formulaires** qui sont conçus à des fins spécifiques et contient des questions qui faciliteront le traitement de votre demande.




### Pourquoi vous devez lire ce guide

Ce guide fournit toutes les instructions nécessaires pour remplir la demande. Le fait d'avoir lu ce guide vous permettra :

- de remplir les formulaires de demande, et
- de déterminer les pièces justificatives qui doivent être fournies.

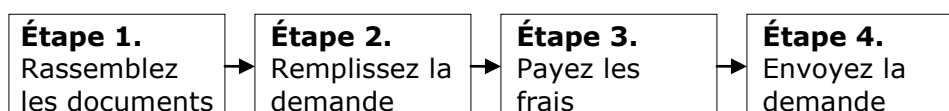
### Symboles utilisés dans ce guide

Les symboles suivants sont utilisés dans ce guide pour souligner l'importance de certains renseignements :

Ce symbole...	Signifie...
	Ce que vous <b>devez</b> faire pour que le traitement de votre demande puisse être effectué.
	Renseignements importants que vous devez connaître afin d'éviter des retards ou d'autres problèmes.
	Où obtenir des renseignements supplémentaires.
<b>Note:</b>	Conseils qui vous aideront à remplir cette demande.

### Le processus de demande

Les instructions fournies dans ce guide sont présentées sous forme d'étapes que vous devez suivre afin de remplir votre demande.



## Avant de présenter votre demande

---

### Carte de résident permanent (carte RP)

Une carte de résident permanent (carte RP) est un document requis par les résidents permanents y compris les enfants, qui planifient voyager à l'extérieur du Canada pour ensuite retourner au Canada par l'entremise d'un transporteur commercial tel un avion, un train, un bateau ou un autobus.

---

### Qui peut utiliser cette demande

Vous pouvez utiliser cette demande si vous êtes résident permanent du Canada et que vous présentez :

- une demande initiale (première) carte RP;
  - une demande de renouvellement de la carte RP qui est ou sera bientôt expirée; **ou**
  - une demande de renouvellement de la carte RP qui a été perdue, volée ou endommagée.
- 

### Évaluation de votre admissibilité

Pour être admissible à une carte RP, vous :

- devez être un résident permanent du Canada;
  - devez être effectivement présent au Canada;
  - **ne devez** pas faire l'objet d'une mesure de renvoi exécutoire;
  - **ne devez** pas être citoyen canadien ou Indien inscrit au sens de la *Loi sur les Indiens*; et
  - **ne devez** pas être reconnu coupable d'une infraction liée à une mauvaise utilisation d'une carte RP.
- 

### Résidents Permanents à l'extérieur du Canada

**Si vous êtes présentement à l'extérieur du Canada et que vous n'avez pas de carte RP valide pour revenir au Canada**, vous devrez obtenir un titre de voyage en vous adressant à un bureau canadien des visas. Une trousse de demande est disponible en ligne sur notre site web, à <http://www.cic.gc.ca/francais/information/demandes/voyage.asp>



Vous devriez faire une demande de carte RP dès votre retour au Canada.

---

### Vous pourriez être admissible à la citoyenneté canadienne

Les adultes peuvent obtenir la **Citoyenneté canadienne** si ils:

- sont résidents permanents du Canada;
- ont vécu au Canada pendant au moins trois des quatre dernières années avant d'avoir rempli une demande de Citoyenneté canadienne; **et**
- satisfont aux autres exigences.

**Note :** Les enfants devront satisfaire à des exigences différentes.



Pour plus de renseignements ou pour vous procurer une trousse de demande, visitez notre site web au [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) ou communiquez avec notre Téléc centre. Vous trouverez les coordonnées du Téléc centre à la section *Comment joindre CIC* dans ce guide.

---

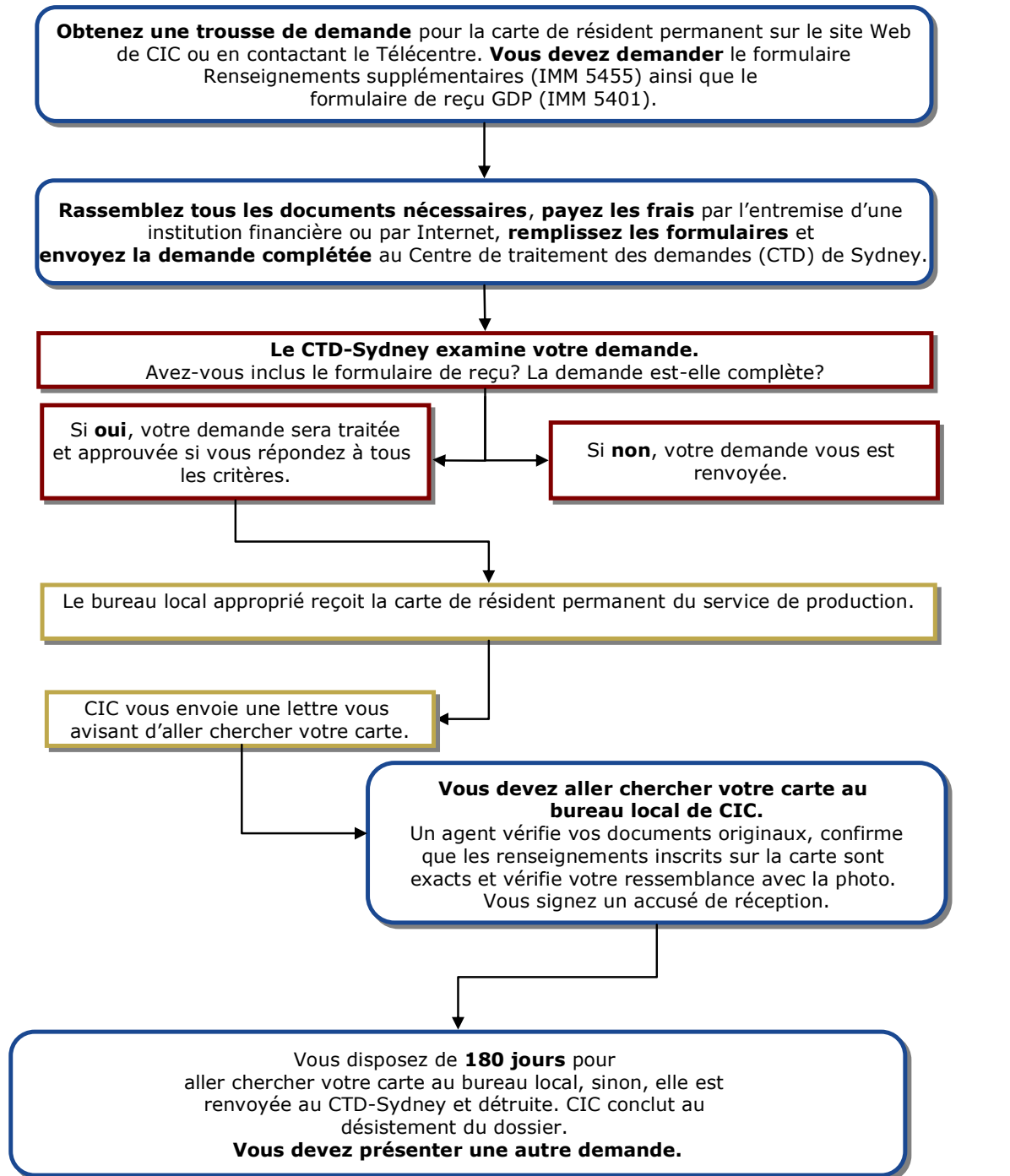
**Erreur  
concernant  
votre nom**

Si votre *Fiche relative au droit d'établissement* (IMM 1000), *Confirmation de résidence permanente* (IMM 5292) ou un autre document de résidence permanente contient une erreur concernant votre nom, vous devez remplir et présenter une [Demande de modification de la fiche relative au droit d'établissement ou de la confirmation de résidence permanente](#) (IMM 5218) avant de présenter votre demande de carte RP.

Visitez notre [site web](#) ou communiquez avec notre Télécentre pour obtenir une trousse de demande.

---

## Processus de demande : carte de résident permanent

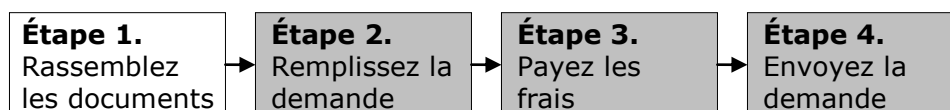


Marche à suivre

Processus du CTD-S

Évaluation de CIC

## Étape 1. Rassemblez les documents



### Quels sont les documents exigés?

Le tableau ci-dessous fournit la liste des documents que vous devez joindre à votre demande. Vous devez également utiliser la *Liste de contrôle des documents* incluse à la fin du formulaire (IMM 5444) pour rassembler les documents nécessaires.





Si un des documents requis manque ou si des photocopies ne sont pas claires, la demande vous sera renvoyée.



Si vous n'incluez pas les documents nécessaires, cela retardera le traitement de votre demande.

**Note :** D'autres documents peuvent être demandés durant le traitement de votre demande.

	Document	Description	Format
1	Votre carte RP	<p>Si vous présentez une demande de <b>renouvellement</b> de votre carte actuelle et que :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre carte a <b>expiré</b>, vous devez la joindre à votre demande complétée; <b>ou</b></li> <li>• votre carte est <b>encore en cours de validité</b>, vous pouvez la conserver et vous la remettrez à l'agent de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) au moment où vous irez chercher votre nouvelle carte dans un bureau local de CIC.</li> </ul> <p>Si vous présentez une demande de <b>remplacement</b> de votre carte endommagée, vous devez la joindre à votre demande.</p>	Original
2	Une (1) pièce d'identité principale	<p>Une copie <b>d'un</b> des documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre passeport valide ou votre titre de voyage valide; <b>ou</b></li> <li>• le passeport ou titre de voyage que vous déteniez lorsque vous êtes devenu résident permanent; <b>ou</b></li> <li>• votre certificat d'identité ou votre titre de voyage délivré par le ministère des Affaires étrangères du Canada.</li> </ul> <p> La copie devrait indiquer le type et numéro de document, la date de délivrance et d'expiration, votre nom, la photo et la date de naissance.</p> <p>Dans des situations exceptionnelles, si vous êtes dans</p>	Photocopie claire et lisible

	Document	Description	Format
		<p><u>l'impossibilité</u> d'obtenir l'un ou l'autre des documents ci-dessus, vous devez fournir :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• une copie d'une pièce d'identité délivrée à l'étranger avant votre arrivée au Canada;</li> </ul> <p><b>ou</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• une déclaration solennelle, signée par vous, dans laquelle vous attestez votre identité <b>et</b> une déclaration solennelle attestant votre identité et signée par : <ul style="list-style-type: none"> <li>a) une personne qui vous connaissait avant votre arrivée au Canada, telle qu'un membre de votre famille;</li> </ul> </li> </ul> <p><b>ou</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>b) un représentant d'une organisation qui représente les ressortissants du pays dont vous avez la nationalité ou dans lequel vous résidiez.</li> </ul>	
<b>3</b>	<b>Une</b> (1) pièce d'identité complémentaire	<p><b>Une</b> copie d'un des documents suivants :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre <i>Fiche relative au droit d'établissement</i> (IMM 1000) ou <i>Confirmation de résidence permanente</i> (IMM 5292);</li> </ul> <p><b>ou</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre permis de conduire provincial, votre carte d'identité provinciale avec photo ou votre carte d'identité d'étudiant à l'université ou au collège;</li> </ul> <p><b>ou</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre plus récent Avis de cotisation d'impôt sur le revenu, délivré par l'Agence du revenu du Canada.</li> </ul> <p> Lorsque vous viendrez chercher votre carte, vous devez apporter les originaux des documents présentés à l'appui de votre demande.</p>	Photocopie claire et lisible

**Demands**  
**aged 18**  
**years**

- Une photocopie claire et lisible **d'un** des documents suivants :
- certificat de naissance du demandeur (indiquant le nom du demandeur, sa date de naissance, son lieu de naissance et les noms de ses parents ou parents adoptifs);
- ou**
- des documents juridiques prouvant la tutelle, si le demandeur a un tuteur légal.

**Document**  
**legal**  
**change**  
**of name**

- Si votre nom actuel est différent du nom qui apparaît sur votre *Fiche relative au droit d'établissement* (IMM 1000) ou sur votre *Confirmation de résidence permanente* (IMM 5292), vous devrez fournir des documents juridiques appuyant votre changement de nom :
- une copie certifiée conforme du document légal relatif au changement de nom, de l'ordonnance de la cour, de l'ordonnance d'adoption, du certificat de mariage à votre nouveau nom délivré par les autorités civiles **ou** du jugement de divorce à votre nouveau nom.
  - une copie certifiée conforme de votre permis de conduire provincial,

une pièce d'identité provinciale ou une carte d'assurance maladie provinciale affichant votre nouveau nom.



Si vous avez changé légalement votre nom, vous **devez** joindre à votre demande une copie de votre *Fiche relative au droit d'établissement* (IMM 1000), de votre *Confirmation de résidence permanente* (IMM 5292).



Les certificats de mariage et de changements de nom légal délivrés par le gouvernement du Québec avant le 1<sup>er</sup> janvier 1994 ne sont pas acceptés. Vous devez présenter un document délivré le ou après le 1<sup>er</sup> janvier 1994 par les autorités civiles de la province de Québec.

---

**Si vous avez passé 1095 jours ou plus à l'étranger au cours des cinq dernières années**

S'il y a lieu :

- une preuve de la citoyenneté canadienne de la personne que vous avez accompagnée à l'étranger et une preuve du lien qui vous unit;
- une preuve que vous travaillez à plein temps pour une entreprise canadienne à l'étranger.

Si vous accompagniez un résident permanent du Canada travaillant pour une entreprise canadienne à l'étranger :

- Une preuve du lien qui vous unit à cette personne;
- Une preuve d'emploi à plein temps de cette personne;
- Une preuve de son statut de résident permanent.

---

**Documents traduits**

Tout document qui n'est ni en français, ni en anglais **doit être accompagné** :

- de sa traduction française ou anglaise;
- d'une copie **certifiée conforme** du document; **et**
- d'une déclaration du traducteur.

**Note** : La déclaration du traducteur doit inclure le nom du traducteur, la langue de départ du document traduit et une déclaration signée par le traducteur attestant que la traduction est exacte.



Les traductions faites par des membres de la famille ne sont pas acceptées.

---

**Photos**

Vous aurez besoin de deux (2) photographies prises au cours des 12 mois précédant la date de la demande :

- **Une photographie** sera placée sur le carré adhésif du formulaire *Renseignements supplémentaires* (IMM 5455);
- **Une photographie** devra être placée dans une petite enveloppe, sans agrafe ou trombone.

Suivez les étapes dans **Appendice B – Directives pour les photos** afin d'obtenir des photos acceptables pour la carte de résident permanent.

---

**Copies certifiées conformes**

**Vous devez envoyer une copie certifiée conforme de tout document légal de changement de nom et de tout document qui n'est ni en anglais ni en français.**

Afin d'obtenir une copie certifiée conforme, vous devez faire comparer l'original et la photocopie par une personne autorisée qui écrira en caractères d'imprimerie les informations suivantes sur la photocopie :

- « Je certifie que la présente est une copie authentique du document original »;
- le nom de l'original;
- la date de l'attestation;
- le nom de la personne autorisée;
- le nom de son poste ou de son titre;
- la signature de la personne autorisée.



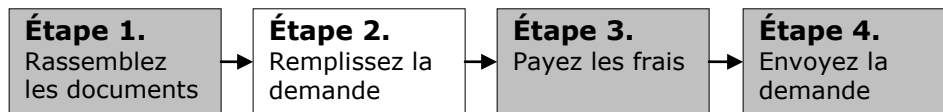
La personne qui certifie vos photocopies ne peut pas être un membre de votre famille.

**Qui peut certifier des copies de documents?**

**Les personnes autorisées à attester la conformité de copies sont les suivantes :**

<b>Agent de police</b>	<b>Député de l'assemblée législative d'une province</b>	<b>Juge de paix ou juge</b>	<b>Représentant désigné du gouvernement fédéral ou d'un gouvernement provincial</b>
<b>Avocat</b>	<b>Député fédéral</b>	<b>Maître de poste</b>	<b>Représentant d'une ambassade, d'un consulat ou d'un haut commissariat et qui est habilité à certifier les documents délivrés par son pays.</b>
<b>Comptable de profession</b>	<b>Directeur des funérailles</b>	<b>Médecin en titre</b>	<b>Secrétaire municipal</b>
<b>Chiropraticien</b>	<b>Directeur d'une institution financière</b>	<b>Ministre du culte</b>	<b>Travailleur social</b>
<b>Commissaire à l'assermentation</b>	<b>Enseignant au primaire, au secondaire ou à l'université</b>	<b>Notaire</b>	<b>Vétérinaire</b>
<b>Dentiste</b>	<b>Ingénieur professionnel</b>	<b>Pharmacien</b>	

## Étape 2. Remplissez la demande



### Comment remplir la demande

Suivez les instructions par étape ci-après pour remplir le formulaire de demande.

**Chaque personne présentant une demande de carte RP doit remplir les formulaires suivants :**

- *Demande d'une carte de résident permanent (IMM 5444);*
- *Renseignements supplémentaires (IMM 5455) (vous pouvez le commander par l'intermédiaire d'un agent du **Télécentre** ou sur notre [site web](#));*
- *Reçu (IMM 5401) (vous pouvez le commander par l'intermédiaire d'un agent du **Télécentre** ou sur notre [site web](#));*
- *S'il y a lieu, Recours aux services d'un représentant (IMM 5476).*

**Note :** Si vous avez reçu cette trousse de demande par la poste, ces documents seront inclus.



Fournir des renseignements faux et trompeurs sur ces formulaires constitue un délit grave. Les renseignements que vous fournissez dans votre demande peuvent être vérifiés.


### Fournissez des réponses complètes et précises



Remplissez toutes les sections. Si une section ne s'applique pas à vous, écrivez « S.O. » (« Sans objet »). **Si votre demande est incomplète, elle vous sera retournée et son traitement sera retardé.**

**Note :** Si vous avez besoin d'espace supplémentaire pour répondre aux questions d'une section, utilisez une autre feuille de papier en indiquant le numéro et/ou la lettre de la section, puis incluez cette feuille avec votre demande.

## **Demande de carte de résident permanent (IMM 5444)**

Question	Instruction
<b>Information générale</b>	
<b>1</b>	Désirez-vous recevoir les services (correspondance, entrevue) en français ou en anglais?
<b>2</b>	Inscrivez la date à laquelle vous êtes devenu(e) résident(e) permanent(e) du Canada.
<b>3</b>	<p>Cochez une seule case (1) afin d'indiquer le motif de votre demande de carte de résident permanent :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• obtenir votre première carte de résident permanent (on ne vous en a pas délivré une auparavant), <b>ou</b></li> <li>• renouveler votre carte existante de résident permanent (votre RP actuelle a expiré ou va expirer), <b>ou</b></li> <li>• remplacer une carte de résident permanent perdue, volée, détruite ou non reçue.</li> </ul>
<b>Section A- Données personnelles</b>	
<b>4</b>	<p>Inscrivez votre nom de famille et votre ou vos prénoms tel qu'ils apparaissent sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• votre <i>Fiche relative au droit d'établissement</i> (IMM 1000); <b>ou</b></li> <li>• votre <i>Confirmation de résidence Permanente</i> (IMM 5292).</li> </ul>
<b>5</b>	<p>Inscrivez vos noms de famille et prénom(s) actuels, s'ils diffèrent de ce qui est indiqué à la question A-4.</p> <p style="text-align: center;"> Vous devez fournir des documents à l'appui de tout changement de nom. Voir : « <a href="#">Document légal de changement de nom</a> » dans la section Rassemblez les documents.</p>
<b>6</b>	Cochez une case (1) pour indiquer si vous êtes de sexe féminin ou masculin.
<b>7</b>	Inscrivez votre date de naissance en format numérique.
<b>8</b>	Inscrivez le nom de votre pays de naissance.
<b>9</b>	Inscrivez le nom de votre ou vos pays de citoyenneté.
<b>10</b>	Cochez une case (1) pour indiquer la couleur de vos yeux. Si aucune des options ne s'applique, fournissez une explication dans la case « autre ».
<b>11</b>	Inscrivez votre taille en centimètres ou en pieds et en pouces.
<b>12</b>	Inscrivez votre adresse résidentielle complète, y compris le code postal.
<b>13</b>	<p>Inscrivez votre adresse postale complète, y compris le code postal, si elle diffère de l'adresse résidentielle indiquée à la question A-12.</p> <p><b>Note :</b> Si vous inscrivez une adresse postale, toute la correspondance vous sera acheminée à cette adresse.</p>
<b>14</b>	Inscrivez les coordonnées où nous pouvons vous joindre par téléphone. Vous pouvez aussi indiquer un numéro de téléphone au travail ou de cellulaire.
<b>15</b>	Cochez une case (1) pour indiquer votre situation familiale actuelle.
<b>Section B- Vos antécédents d'Immigration</b>	
<b>16</b>	Inscrivez la ville et la province au Canada où vous êtes devenu(e) résident(e) permanent(e).
<b>17</b>	Cochez la case pour indiquer si vous avez déjà été l'objet d'une mesure de renvoi au Canada.

Question	Instruction
18	Cochez la case pour indiquer si un agent de Citoyenneté et Immigration Canada ou de l'Agence des services frontaliers du Canada a déjà émis à votre égard un <i>Rapport établi en vertu du paragraphe 44(1)</i> ou a déjà déterminé que vous n'aviez pas respecté les obligations dévolues aux résidents permanents du Canada.
<b>Section C- Antécédents en matière d'adresse, d'emploi et d'études</b>	
19	Vous devez préciser <b>toutes</b> les adresses domiciliaires ou vous avez résidé au cours des cinq dernières années et rendre compte de chaque mois.
20	Vous devez préciser <b>tous</b> les emplois que vous avez occupés et les études que vous avez suivies au cours des cinq dernières années et rendre compte de chaque mois.
21	<p>Vous devez préciser <b>toutes</b> vos absences du Canada au cours des cinq dernières années, <b>y compris</b> vos vacances.</p> <p>Si vous avez passé 1095 jours ou plus à l'étranger, <b>vous devez remplir la section D.</b></p> <p>Pour de plus amples renseignements sur la façon de satisfaire à l'obligation de résidence consultez l'Appendice A, Obligation de résidence.</p> <p>Si vos absences totalisent moins de 1095 jours, passez à la <b>Section E: Déclaration du demandeur.</b></p>
<b>Section D- Obligation de Résidence</b>	
22	Si vous avez passé 1095 jours ou plus à l'étranger, précisez vos absences du Canada au cours des cinq dernières années dans les situations indiquées. Si vous avez obtenu le statut de résident permanent il y a moins de cinq ans, précisez vos absences à partir du moment où vous avez obtenu la résidence permanente jusqu'à aujourd'hui. Voir l'appendice A à la fin de ce guide.
<b>Section E- Déclaration du demandeur</b>	
23	<p>Vous devez signer et dater votre formulaire de demande.</p> <p><b>Demandeur de moins de 14 ans:</b> la demande doit être signée par un des parents du demandeur ou par son tuteur légal.</p> <p><b>Demandeur de 14 ans ou plus, mais de moins de 18 ans:</b> la demande doit être signée par le demandeur <b>et</b> par un de ses parent ou son tuteur légal.</p>
<b>Section F- Déclaration solennelle concernant une carte de résident permanent perdue, volée, détruite ou non reçue</b>	
24	Remplissez cette section seulement si vous demandez le remplacement d'une carte RP perdue, volée, détruite ou non reçue.

## Formulaire de Renseignements Supplémentaires (IMM 5455)

### Original requis

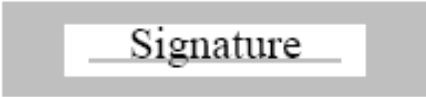
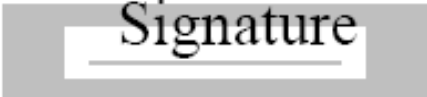


**Vous devez utiliser un formulaire original.** Les photocopies ne sont pas acceptées.

Vous pouvez le commander par l'intermédiaire d'un agent du **Télécentre** ou sur notre **site web**.



Ne plier ou froisser aucune partie du formulaire.

Question	Instruction
<b>Information générale</b>	
<b>1</b>	Inscrivez votre nom de famille et votre ou vos prénom(s).
<b>2</b>	Inscrivez votre date de naissance.
<b>3</b>	Inscrivez votre taille en centimètres ou en pieds et pouces.
<b>4</b>	Indiquez la couleur de vos yeux et la date de votre résidence permanente.
<b>Signature</b>	<p>Vous devez apposer votre signature à l'intérieur de la case blanche, à l'encre noire seulement.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;"> <p><b>Acceptable</b></p>  </div> <div style="text-align: center;"> <p><b>Inacceptable</b></p>  </div> </div> <p><b>Cette signature apparaîtra sur votre carte RP.</b></p> <p><b>Les demandeur de 14 ans ou plus</b> doivent signer leur propre demande. <b>Si le demandeur a moins de 14 ans</b>, la demande doit être signée seulement par le parent ou le tuteur.</p>
<b>Photo</b>	<p>Vous devez :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• décoller la pellicule et placez l'une de vos photos sur le carré adhésif;</li> <li>• vous assurez que votre photo est à l'endroit et bien alignée;</li> <li>• <b>ne pas</b> utiliser d'agrafe, de trombone ou de colle pour votre photo;</li> <li>• voir l' pour de plus amples renseignements sur les photos qui sont acceptables.</li> </ul>

## Recours aux services d'un représentant (IMM 5476)

---

### Qui doit remplir ce formulaire?

Remplir ce formulaire **seulement** si vous :

- avez eu recours aux services d'un représentant pour préparer ou présenter votre demande, ou
- vous nommez un représentant, ou
- vous annulez la désignation d'un représentant.

Si vous avez des enfants à charge âgés de 18 ans ou plus, ils doivent remplir leur propre formulaire si un représentant agit également en leur nom.

---

### Qu'est-ce qu'un représentant?

Un **représentant** est une personne qui vous a fourni des conseils ou des directives à n'importe quelle étape du processus de demande d'immigration ou lors d'une instance en immigration. Si quelqu'un vous a représenté ou vous a aidé à soumettre votre demande, alors cette personne est votre représentant.

Un représentant est aussi une personne à qui vous donnez la permission d'agir en votre nom auprès de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC).

Lorsque vous nommez un représentant :

- vous autorisez également CIC et l'ASFC à communiquer de l'information sur votre dossier à cette personne;
- votre demande ne fera pas l'objet d'une attention particulière et son traitement ne se fera pas plus rapidement ni davantage en votre faveur;
- le représentant que vous nommez est autorisé à vous représenter uniquement pour les questions d'immigration liées à la demande qui accompagne ce formulaire;
- vous ne pouvez désigner qu'**un** représentant pour chaque demande que vous présentez;
- vous n'êtes pas obligé d'engager un représentant. Nous traitons tout le monde de la même manière, qu'ils recourent aux services d'un représentant ou non.



Vous devez nous aviser si les coordonnées de votre représentant changent ou si vous désirez annuler la nomination d'un représentant.

---

### Types de représentants

La famille, les amis et les groupes sans but lucratifs aident souvent les demandeurs qui ont besoin d'aide et de conseils sur des questions d'immigration. Vous pouvez nommer un représentant qui n'exige aucun frais ou ne reçoit aucune autre type de compensation pour fournir des conseils sur des questions d'immigration ou pour vous représenter auprès de CIC or l'ASFC.

## **Il existe deux types de représentants :**

### **Représentants non récompensés incluent :**

- amis et membres de la famille qui n'exigent et n'exigeront aucuns frais ou ne recevront aucun autre type de compensation pour leurs conseils et leurs services;
- organisations qui n'exigent et n'exigeront aucuns frais ou ne recevront aucun autre type de compensation pour fournir des conseils ou une aide en matière d'immigration (telles que les organisations non gouvernementales ou religieuses);
- consultants, avocats parajuristes, notaires du Québec et les stagiaires en droit qui sont sous leur supervision qui n'exigent et n'exigeront pas de frais ou ne recevront aucun autre type de compensation pour vous représenter.

### **Représentants récompensés :**

Les représentants récompensés exigent des frais ou d'autres types de compensations en échange de leurs conseils et services de représentation. Si vous voulez que nous traitions avec un représentant qui recevra une compensation, que ce soit avant ou après la présentation de votre demande, il doit être autorisé par CIC.

Il est important de savoir que n'importe quelle personne qui vous représente ou conseille contre un paiement — ou qui vous offre de le faire — en lien avec des instances en immigration ou des demandes d'immigration, enfreint la loi, à moins qu'ils soient des représentants autorisés ou qui ont eu un accord ou une disposition spécifique avec le gouvernement du Canada qui les autorisent à vous représenter ou vous donner des conseils. Ceci s'applique à tout conseil ou consultation qui se produit avant ou après qu'une demande d'immigration soit présentée ou qu'une instance en immigration commence.

### **Les représentants autorisés sont :**

- les consultants en immigration qui sont membres en règle du Conseil de réglementation des consultants en immigration du Canada (CRCIC);
- les avocats et les parajuristes qui sont des membres en règle d'un barreau provincial ou territorial du Canada et les stagiaires en droit qui sont sous leur supervision;
- les notaires qui sont des membres en règle de la Chambre des notaires du Québec et les stagiaires en droit qui sont sous leur supervision.

Si vous nommez un représentant récompensé et qui n'est pas membre d'un des organismes désignés, votre demande vous sera retournée. **Pour de plus amples informations** sur le recours aux services d'un représentant, visitez notre site web à :

<http://www.cic.gc.ca/francais/information/representants/index.asp>

Question	Instruction
<b>Information générale</b>	
	Cochez une case pour indiquer si vous nommez un représentant ou si vous désirez annuler une autorisation existante.
<b>Section A- Information sur le demandeur</b>	
<b>1</b>	Inscrivez votre nom de famille et vos prénoms.
<b>2</b>	Inscrivez votre date de naissance.
<b>3</b>	Si vous avez déjà présenté votre demande inscrivez : <ul style="list-style-type: none"> <li>• le nom du bureau où la demande a été présentée;</li> <li>• l'endroit où la demande a été présentée;</li> <li>• le type de demande que vous avez envoyé.</li> </ul>
<b>4</b>	Inscrivez votre numéro de client ou d'identificateur-client unique (ICU) avec Citoyenneté et Immigration Canada (si vous le connaissez).
<b>Section B- Désignation d'un représentant</b>	
<b>5</b>	Inscrivez le nom complet de votre représentant. S'il est membre du Conseil de réglementation des consultants en immigration du Canada (CRCIC), d'un barreau ou de la <i>Chambre des notaires du Québec</i> , indiquez son nom tel qu'il apparaît sur la liste de membres de l'organisme en question.
<b>6</b>	Cochez une case pour indiquer si votre représentant sera rémunéré ou non pour ses services. Dans l'affirmative, veuillez inscrire le numéro de membre de l'association dont votre représentant est membre en règle : <ul style="list-style-type: none"> <li>• du Conseil de réglementation des consultants en immigration du Canada (CRCIC) ou</li> <li>• d'un barreau provincial ou territorial du Canada ou</li> <li>• de la <i>Chambre des notaires du Québec</i>.</li> </ul>
<b>7</b>	Inscrivez les coordonnées de votre représentant. <b>Note</b> : En indiquant l'adresse électronique de votre représentant, vous autorisez CIC à transmettre des détails sur votre dossier ainsi que vos renseignements personnels à cette adresse électronique.
<b>8</b>	Votre représentant doit signer et dater la déclaration pour indiquer qu'il accepte la responsabilité d'agir en votre nom.
<b>Section C- Retrait de l'autorisation accordée au représentant</b>	
<b>9</b>	Veuillez remplir cette section si vous désirez annuler l'autorisation d'un représentant. Indiquez le nom complet du représentant.
<b>Section D- Votre déclaration</b>	
<b>10</b>	En signant, vous autorisez CIC à exécuter votre requête pour vous-même et pour vos enfants à charge âgés de moins de 18 ans. Si votre époux/épouse ou votre conjoint(e) de fait est inclus(e) dans la requête, il ou elle doit signer dans la case appropriée.

**Communication de renseignements à d'autres personnes**

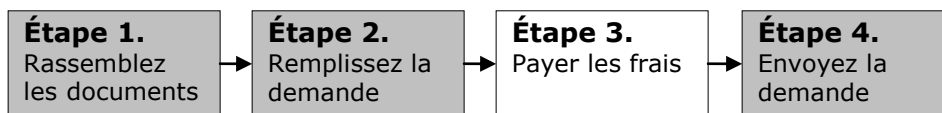
Pour autoriser CIC à communiquer de l'information sur votre dossier à quelqu'un d'autre qu'un représentant, vous devrez remplir le formulaire *Autorisation de communiquer des renseignements personnels à une personne désignée* (IMM 5475). Le formulaire est disponible :

- sur notre site web à l'adresse suivante : [www.cic.gc.ca/francais/information/demandes/communiquer-renseigne.asp](http://www.cic.gc.ca/francais/information/demandes/communiquer-renseigne.asp); **ou**
- auprès des ambassades, des hauts-commissariats et des consulats canadiens à l'étranger.

La personne que vous désignez pourra obtenir de l'information sur votre dossier, par exemple sur l'état de votre demande. Cependant, elle ne pourra **pas** agir en votre nom auprès de CIC.

---

## Étape 3. Payer les frais



### Calcul des frais

Utilisez le tableau suivant pour calculer le total des frais qui doivent être payés. Ces frais doivent être envoyés avec la demande.

Frais de traitement	Nombre de personnes	Montant par personne	Montant à payer
Demande de carte de résident permanent		x 50 \$	
<b>Paiement total:</b>			

### Erreur de paiement



**Les erreurs de paiement peuvent retarder le traitement de votre demande.**

Problèmes de paiement	Alors...
Le paiement n'est pas envoyé avec la demande	CIC vous retournera votre demande. <b>Note :</b> Le traitement de votre demande sera entrepris seulement lorsque votre demande aura été envoyée de nouveau avec le paiement des frais exigés.
Paiement insuffisant	CIC vous retournera votre demande. <b>Note :</b> Le traitement de votre demande sera entrepris seulement lorsque votre demande aura été envoyée de nouveau avec le paiement des frais exigés.
Paiement en trop	<ul style="list-style-type: none"> <li>CIC commencera le traitement de votre demande et</li> <li>vous enverra un remboursement le plus tôt possible.</li> </ul> <b>Note :</b> Vous n'avez pas à demander un remboursement; il vous sera automatiquement accordé.

## Modes de paiement

---

### Mode de paiement recommandé



**Le paiement des frais en ligne est le mode de paiement recommandé.**

---

### Règlement des frais en ligne


#### Ressources nécessaires

Pour payer vos frais en ligne, vous devez avoir :

- une carte de crédit (Visa, MasterCard ou American Express);
- accès à un ordinateur muni d'une connexion Internet;
- une adresse de courriel valide;
- accès à une imprimante (vous devrez imprimer le reçu).

#### Instructions

Pour payer vos frais par Internet, suivez ces instructions étape par étape.

Étape	Instruction
1	Accédez au site Internet de CIC à l'adresse <a href="http://www.cic.gc.ca">www.cic.gc.ca</a> . <ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez <i>Payer les frais de ma demande</i> dans la section <i>J'aimerais...</i> à droite de la page.</li><li>• Sélectionnez <i>Payez vos frais en ligne</i> sous <i>Liens connexes</i>.</li></ul>
2	Suivez les instructions en ligne. <ul style="list-style-type: none"><li>• Sélectionnez <i>Immigration</i>;</li><li>• Sélectionnez <i>Carte de résident permanent</i>;</li><li>• Insérez le <u>nombre</u> de demandeurs;</li><li>• Sélectionnez <i>Soumettre</i> et continuez le processus de paiement en suivant les instructions.</li></ul> <p><b>À la fin</b>, cliquez sur le bouton pour imprimer le reçu officiel de CIC avec le code à barres.</p>  <b>Ne quittez pas cette page sans imprimer le reçu!</b>
3	Remplissez la section <i>Renseignements de l'agent payeur</i> à la main.
4	Joignez la partie inférieure (copie 2) de ce reçu à votre demande.

#### Preuve de paiement

Le reçu que vous avez imprimé par Internet à l'étape 2 des instructions précédentes est votre preuve de paiement.

## Règlement des frais à une institution financière

Si vous ne désirez pas payer vos frais par Internet, les frais **doivent être** payés auprès d'une **institution financière du Canada**. L'institution financière vous indiquera les modes de paiement qui sont acceptés. Le paiement des frais auprès d'une institution financière n'entraîne pas de frais bancaires.



Les seuls modes de paiement acceptés sont le paiement en ligne et le paiement auprès d'une institution financière du Canada. Tout autre mode de paiement utilisé entraînera le retour de votre demande.

### Service offert




Réservé aux clients situés au Canada.


### Ressources nécessaires

Un formulaire de reçu de paiement (IMM 5401) fourni avec la présente demande. Ce formulaire peut également être commandé en ligne.

### Instructions

Pour payer vos frais auprès d'une institution financière du Canada, suivez ces instructions étape par étape :

Étape	Instruction
1	À l'aide du tableau <i>Calcul des frais</i> situé au début de la présente section, calculez le total des frais que vous devez payer.
2	Remplissez un (1) reçu de paiement (IMM 5401).  Vous devez utiliser l' <b>original</b> du reçu (blanc et rose). Les photocopies ne sont <b>pas acceptées</b> .  Voir « <a href="#">Obtenir l'original d'un reçu</a> » dans la présente section.
3	Inscrivez le montant total de la ligne <b>09 Frais relatifs aux services de citoyenneté ou d'immigration</b> .  Ne remplissez <b>pas</b> les deux parties supérieures du reçu; elles seront remplies par l'institution financière.
4	Remplissez la section <i>Renseignements de l'agent payeur</i> au verso du reçu. Avez-vous déjà un dossier ouvert à CIC et connaissez-vous le numéro d'identification de client (ID de client) que nous vous avons attribué? <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Dans l'affirmative</b>, veuillez entrer ce numéro dans la case prévue à cet effet.</li><li>• <b>Dans le cas contraire, n'inscrivez rien dans la case.</b></li></ul>
5	Apportez votre reçu ainsi que votre paiement au caissier de l'institution financière. Ne présentez <i>pas</i> votre demande; présentez uniquement votre reçu.

	<p>Le caissier :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• apposera un timbre et inscrira le montant payé dans les deux parties supérieures du reçu;</li> <li><b>et</b></li> <li>• vous donnera les deux parties supérieures du reçu.</li> </ul> <p> Votre paiement ne doit <b>pas</b> être fait à un guichet automatique ou sur le site web de l'institution financière.</p>
6	<p>La liste suivante vous indique ce que vous devez faire avec chacune des parties du reçu (IMM 5401).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Copie 1 (supérieure) : Conservez cette partie dans vos dossiers.</li> <li>• Copie 2 (centrale) : Joignez cette partie à votre demande dûment remplie.</li> <li>• Copie 3 (inférieure) : L'institution financière conservera la partie inférieure.</li> </ul>

### **Preuve de paiement**

Reçu rempli (original du formulaire IMM 5401)

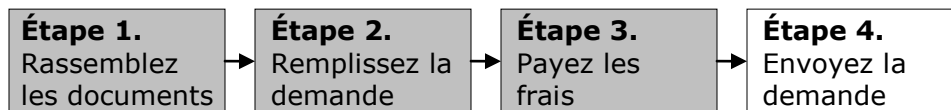
### **Obtenir l'original d'un reçu**

Vous pouvez obtenir l'original d'un reçu (IMM 5401) :

- en le commandant par le biais de notre site web : [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca).
- en communiquant avec le Téléc centre de CIC au 1 888 242-2100.

**Note** : Si vous commandez une trousse de demande complète, le formulaire de reçu original sera fourni avec la trousse.

## Étape 4. Envoyez la demande



**Où envoyer la demande** Votre demande dûment remplie doit être envoyée par la poste dans une enveloppe suffisamment affranchie à l'adresse suivante :

(Votre nom) (Votre adresse) (Votre code postal)	Affranchir suffisamment <input type="checkbox"/>
<b>Centre de traitement des demandes- Carte RP</b> <b>210, Rue George</b> <b>C. P. 10020</b> <b>Sydney, N.-É.</b> <b>B1P 7C1</b>	



Assurez-vous de joindre le formulaire *Renseignements supplémentaires* (IMM 5455) à votre demande.

**Votre demande est-elle urgente?**



Si votre demande est considérée **urgente** parce que vous devez partir en voyage très bientôt, envoyez votre demande par courrier enregistré à l'adresse indiquée ci-dessus.

Veillez inclure une **photocopie de votre billet d'avion et inscrivez « Urgent – Preuve de voyage incluse »** sur votre enveloppe.

**Note :** Un itinéraire de voyage n'est pas considéré comme étant une preuve de voyage satisfaisante.

## Et ensuite?

### Nouvelles de CIC

Le tableau suivant indique le type de communication que vous recevez de CIC après avoir soumis votre demande.

Si votre demande est...	Alors...
dûment remplie et que vous répondez aux exigences pour obtenir une carte RP	vous recevrez une lettre de CIC vous indiquant où et quand aller chercher votre carte.
incomplète	votre demande vous sera renvoyée.

### Lorsque vous allez chercher votre carte RP

Vous devez apporter les originaux des copies de document que vous avez jointes à votre demande.

### Mise à jour de vos coordonnées



Durant le processus de demande, vous devez nous informer de tout changement d'adresse ou de numéro de téléphone en procédant de l'une des façons suivantes :

- rendez-vous à [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca) et cliquez sur *Faire un changement d'adresse* dans la section *J'aimerais...* située du côté droit de la page;
- consultez [Comment joindre CIC](#) à la fin du présent guide.

### Vérification de l'état de ma demande en ligne

Vous pouvez vérifier en ligne l'état d'avancement de votre demande en suivant les étapes suivantes :

1. Accédez à notre site web [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca);
2. Cliquez sur *Vérifiez l'état d'avancement de ma demande* dans la section *J'aimerais...* située dans la partie droite de la page d'accueil;
3. Cliquez sur *État de la demande du client* et suivez les instructions fournies.

Pour obtenir des renseignements sur la manière de retirer d'Internet l'information sur l'état d'avancement de votre demande, consultez la section de la [Foire aux questions](#) (FAQ).

### Protection de vos renseignements

Vos renseignements personnels

- Sont accessibles uniquement par les employés de CIC qui doivent y avoir accès afin de vous fournir les services pertinents;
- Ne sont divulgués à aucune autre personne sauf s'il est permis sous les provisions de la loi sur la Protection des Renseignements Personnels.



Vous pouvez obtenir de plus amples renseignements concernant la protection de vos renseignements personnels en consultant la section [Foire aux questions](#) (FAQ) de notre site web.

---

**Programme d'assurance de la qualité**

Dans le cadre de notre programme d'assurance de la qualité, nous sélectionnons au hasard des demandes qui feront l'objet d'une vérification spéciale. Si votre demande est sélectionnée, vous serez convoqué(e) à une entrevue avec un agent de Citoyenneté et Immigration Canada, qui vérifiera :

- si les documents que vous avez fournis sont exacts;
- si votre demande a été dûment remplie.

**Note :** Vous serez informé(e) par écrit si votre demande a été sélectionnée.

---

**Délais de traitement actuels et cas urgents**

Pour connaître les délais de traitement actuels, visitez notre site web à <http://www.cic.gc.ca/francais/information/delais/perm-carte.asp>.

Dans certaines situations, nous pouvons accélérer le traitement de votre demande. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, visitez notre site web, à l'adresse suivante : [www.cic.gc.ca/francais/information/carte-rp/demande-comment.asp#urgence](http://www.cic.gc.ca/francais/information/carte-rp/demande-comment.asp#urgence)

---

## Comment joindre CIC

Le tableau ci-après présente les trois moyens de joindre CIC.

Site web de CIC	<a href="http://www.cic.gc.ca">www.cic.gc.ca</a>
Au Canada	<p>Télécentre de CIC : <b>1 888 242-2100 (sans frais)</b></p> <p><b>Heures d'ouverture :</b> Du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h, heure locale</p> <p>Si vous êtes <b>sourd ou malentendant, ou encore si vous avez un trouble de la parole</b> et utilisez un télécriteur, vous pourrez accéder au service ATS de 8 h à 16 h, heure locale, en composant le 1 888 576-8502 (au Canada seulement).</p>
À l'étranger	<p>Communiquez avec un bureau des visas canadien à</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• une ambassade canadienne;</li><li>• un haut-commissariat canadien; <b>ou</b></li><li>• un consulat canadien.</li></ul> <p>Consultez l'annuaire téléphonique de votre localité ou le site web de CIC pour connaître l'adresse, le numéro de téléphone et l'adresse Web.</p>



**Il ne s'agit pas d'un document juridique.** Pour des renseignements de cet ordre, veuillez consulter la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* ou la *Loi sur la citoyenneté*, selon le cas, ainsi que leurs règlements d'application.

## Appendice A - Obligation de résidence

### Obligation de résidence minimale

Vous **devez remplir** l'obligation de résidence pour obtenir une carte de résident permanent.

Le tableau suivant représente les exigences minimales.

Si vous êtes résident permanent depuis...	vous devez...
au moins cinq (5) ans	avoir été effectivement présent au Canada pendant au moins 730 jours au cours des cinq (5) dernières années.
moins de cinq (5) ans	vous devez prouver que vous serez en mesure de satisfaire à l'obligation de résidence d'au moins 730 jours de présence effective au Canada à la fin de la période de cinq (5) ans.

### Jours passés à l'extérieur du Canada

Vous pouvez également compter les jours que vous avez passés à l'extérieur du Canada comme des jours pendant lesquels vous respectez l'obligation de résidence, dans les circonstances suivantes :

#### **OPTION 1. Accompagnement d'un citoyen canadien à l'extérieur du Canada**

Vous pouvez compter chaque jour où vous avez accompagné un citoyen canadien hors du Canada si cette personne est :

- votre époux ou votre conjoint de fait; **ou**
- un parent (si vous avez moins de 22 ans).

#### **Preuve que vous accompagnez un citoyen canadien**

Vous devez fournir des documents à l'appui qui prouvent que :

- la personne que vous accompagnez est un citoyen canadien;
- vous êtes l'époux, le conjoint de fait ou l'enfant de cette personne.

#### **Les documents à l'appui incluent les documents suivants :**

- certificat de mariage
- certificat de naissance, certificat de baptême, et/ou certificat d'adoption ou de tutelle de l'enfant
- dossiers scolaires et/ou relevés d'emploi
- cartes d'adhésion à une association
- passeports ou autres documents de voyage
- documents indiquant le statut de la personne que vous accompagnez

#### **OPTION 2. Travail à l'extérieur du Canada**

Vous pouvez compter chaque jour où vous avez travaillé hors du Canada si votre emploi répond aux critères suivants :

- Vous êtes employé ou travailleur à contrat d'une entreprise canadienne ou de la fonction publique du Canada ou d'une province canadienne; **et**

- Vous êtes affecté à temps plein :
  - soit à un poste à l'extérieur du Canada;
  - soit à une entreprise affiliée se trouvant à l'extérieur du Canada; **ou**
  - soit à un client d'une entreprise canadienne ou de la fonction publique à l'extérieur du Canada.

Aux fins de cette demande, constitue une entreprise canadienne :

- toute société constituée sous le régime du droit fédéral ou provincial et exploitée de façon continue au Canada;
- toute entreprise :
  - a) qui est exploitée de façon continue au Canada;
  - b) qui est susceptible de produire des recettes;
  - c) qui est exploitée dans un but lucratif;
  - d) dont la majorité des actions avec droit de vote ou titres de participation sont détenus par des citoyens canadiens, des résidents permanents ou des entreprises canadiennes telles que définies ci-dessus; **ou**
- toute organisation ou entreprise créée sous le régime du droit fédéral ou provincial.

#### **Les documents à l'appui :**

##### **Vous devez joindre une lettre de déclaration signée par un représentant de l'entreprise qui indique :**

- le poste et le titre du signataire autorisé;
- la nature de l'entreprise et en quoi elle correspond à la description d'une entreprise canadienne (voir la définition ci-dessus);
- des précisions sur votre affectation ou contrat à l'extérieur du Canada, comme la durée de l'affectation; la confirmation que vous êtes un employé à temps plein de l'entreprise canadienne qui travaille à l'étranger à temps plein parce qu'il s'agit d'une condition de travail, ou qui avez signé un contrat stipulant une affectation à l'étranger à temps plein; et une description ou une copie du profil du poste visé par l'affectation ou le contrat à l'étranger;
- la confirmation que l'entreprise n'a pas été créée principalement pour que vous puissiez remplir votre obligation de résidence.

##### **Vous pouvez aussi joindre :**

- des statuts constitutifs et des permis d'exploitation
- des contrats de société et/ou des rapports annuels d'entreprise
- des avis de cotisation – impôt canadien et/ou états financiers d'entreprise
- des copies de l'entente d'affectation de l'employé ou du contrat
- des copies des ententes au sujet de votre affectation entre l'entreprise canadienne et l'entreprise ou le client à l'extérieur du Canada
- des bordereaux de paye;
- un avis de cotisation – impôt canadien;
- des feuillets T4

### **OPTION 3. Accompagnement d'un résident permanent à l'extérieur du Canada**

Vous pouvez compter chaque jour où vous avez accompagné un résident permanent hors du Canada si cette personne :

- est votre époux, votre conjoint de fait ou un parent (si vous avez moins de 22 ans); **et**
- il (elle) était employé(e) à temps plein par une entreprise canadienne ou par la fonction publique fédérale ou provinciale du Canada pendant la période où vous l'accompagniez.

#### **Preuve que vous accompagnez un résident permanent**

Vous devez fournir des documents à l'appui qui prouvent que :

- la personne que vous accompagnez est un résident permanent;
- vous êtes l'époux, le conjoint de fait ou l'enfant de la personne; et
- le résident permanent que vous accompagnez remplit son obligation de résidence

#### **Les documents à l'appui incluent les documents suivants :**

- certificat de mariage
- certificat de naissance, certificat de baptême, et/ou certificat d'adoption ou de tutelle de l'enfant
- dossiers scolaires et/ou relevés d'emploi
- cartes d'adhésion à une association
- passeports ou autres documents de voyage
- documents indiquant que la personne que vous accompagnez remplit son obligation de résidence

---

#### **Motifs d'ordre humanitaire**

Si vous n'êtes pas en mesure de respecter l'obligation de résidence, CIC tiendra compte des circonstances d'ordre humanitaire relatives à votre situation personnelle pouvant justifier le maintien du statut de résident permanent.

CIC vous avisera si cet examen supplémentaire est requis.

---

## Appendice B - Directives pour les photos

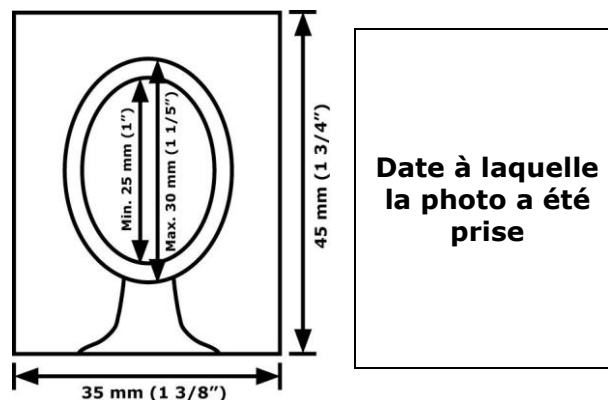
PRÉSENTEZ-VOUS CHEZ LE PHOTOGRAPHE AVEC LES INSTRUCTIONS SUIVANTES



### **NOUVELLES Dimensions des Photos**

Les photos requises pour la carte de résident permanent **sont différentes** des photos de passeport.

- Vous pouvez porter des verres correcteurs, même teintés, à condition que vos yeux soient clairement visibles. Toutefois, vos yeux ne doivent pas être cachés par un reflet dans les verres correcteurs. Les lunettes de soleil ne sont pas acceptables.
- Une postiche ou autre accessoire cosmétique est acceptable s'il ne modifie pas votre apparence habituelle et que vous le portez régulièrement.
- Les photos doivent montrer clairement votre visage. Si vous ne pouvez pas retirer votre couvre-chef pour des motifs d'ordre religieux, assurez-vous que vos traits faciaux sont visibles.
- Les photos doivent avoir été prises au cours des 12 derniers mois afin de garantir une ressemblance.
- Les photos peuvent être en noir et blanc ou en couleur.
- Votre visage doit être centré et votre expression doit être neutre, c'est-à-dire, vous ne devez ni sourciller ni sourire. Votre bouche doit être fermée.



### **Notes pour le photographe**

#### **Les deux photos doivent :**

- montrer la tête complète de la personne, de face, au milieu de la photo;
- être claires, bien définies et prises sur un fond blanc uni sans ombres;
- provenir du même film non retouché ou du même fichier d'images numériques ou être deux photos identiques exposées simultanément par une caméra à image composite ou multi-lentilles;
- être des photos originales (non prises à partir d'une photo existante);
- **Nouveau** : mesurer entre 25 mm et 30 mm (1 po et 1 1/5 po) du menton au-dessus de la tête (**au-dessus des cheveux**);

- avoir des dimensions globales de 35 mm x 45 mm (1 3/8 po x 1 3/4 po);
- être sur du papier photographique dont la couche dorsale accepte et conserve la date. Les photos sans cette couche dorsale ne sont pas acceptées;
- être bien fixées et lavées pour empêcher la décoloration;
- porter la date à laquelle la photo a été prise (non la date d'impression de la photo) directement à l'endos d'une épreuve (les étiquettes collantes ne sont pas acceptées).